

nent Registre de societats professionals en el termini màxim d'un any a comptar de la seva constitució.

Disposició transitòria tercera. *Exempcions fiscals i reduccions aranzelàries.*

Durant el termini d'un any a comptar de l'entrada en vigor d'aquesta Llei, els actes i els documents necessaris perquè les societats constituïdes amb anterioritat s'adaptin a les seves disposicions estan exempts de l'impost sobre transmissions patrimonials, en les modalitats d'operacions societàries i d'actes jurídics documentats, i gaudeixen de la reducció que determini el Consell de Ministres a proposta del de Justícia en els drets que els notaris i els registradors mercantils hagin de percebre com a conseqüència de l'aplicació dels aranzels respectius.

Disposició transitòria quarta. *Règim transitori d'incompatibilitats professionals.*

Mentre no entri en vigor el Reial decret a què es refereix l'apartat 2 de la disposició final segona d'aquesta Llei, continuen vigents les normes sobre incompatibilitats per a l'exercici d'activitats professionals actualment aplicables.

Disposició derogatòria única.

Queda derogada la disposició addicional setantena de la Llei 30/2005, de 29 de desembre, de pressupostos generals de l'Estat per a 2006.

Disposició final primera. *Caràcter de la Llei.*

Els preceptes d'aquesta Llei són d'aplicació plena, i es dicten en virtut del que disposa l'article 149.1.6a de la Constitució; així com, pel que fa a l'article 8, apartats 1, 2 i 3, a l'empара de l'article 149.1.8a de la Constitució; i pel que fa a l'article 8, apartats 4, 5 i 6, l'article 9 i la disposició transitòria segona, a l'empара de l'article 149.1.8a i 18a de la Constitució; que declaren respectivament la competència exclusiva de l'Estat en matèria de legislació mercantil, ordenació dels registres i instruments públics i bases del règim jurídic de les administracions públiques.

Disposició final segona. *Habilitació normativa.*

1. S'autoritza el Consell de Ministres per dictar totes les disposicions d'aplicació i desplegament d'aquesta Llei que siguin necessàries.

2. S'autoritza en particular el Consell de Ministres perquè, escoltades les respectives organitzacions col·legials, reguli mitjançant reial decret l'exercici professional al si de les societats que tinguin per objecte l'exercici de diverses activitats professionals i el règim d'incompatibilitats que sigui aplicable a les societats professionals i als professionals que hi exerceixin la seva activitat.

Disposició final tercera. *Entrada en vigor.*

Aquesta Llei entra en vigor al cap de tres mesos de la publicació en el «Butlletí Oficial de l'Estat».

Per tant,

Mano a tots els espanyols, particulars i autoritats, que compleixin aquesta Llei i que la facin complir.

Madrid, 15 de març de 2007.

JUAN CARLOS R.

El president del Govern,

JOSÉ LUIS RODRÍGUEZ ZAPATERO

5585 LLEI 3/2007, de 15 de març, reguladora de la rectificació registral de la menció relativa al sexe de les persones. («BOE» 65, de 16-3-2007.)

JUAN CARLOS I

REI D'ESPANYA

A tots els qui vegeu i entengueu aquesta Llei.

Sapiguen: que les Corts Generals han aprovat la Llei següent i jo la sanciono.

EXPOSICIÓ DE MOTIUS

Aquesta Llei té per objecte regular els requisits necessaris per accedir al canvi de la inscripció relativa al sexe d'una persona en el Registre civil, quan la inscripció no es correspon amb la seva vertadera identitat de gènere. També preveu el canvi del nom propi perquè no sigui discordant amb el sexe reclamat.

La transsexualitat, considerada com un canvi de la identitat de gènere, ha estat àmpliament estudiada per la medicina i la psicologia. Es tracta d'una realitat social que requereix una resposta del legislador, perquè la inicial assignació registral del sexe i del nom propi pugui ser modificada, amb la finalitat de garantir el lliure desenvolupament de la personalitat i la dignitat de les persones la identitat de gènere de les quals no es correspon amb el sexe amb què inicialment van ser inscrites.

D'acord amb la regulació que estableix aquesta Llei, la rectificació registral del sexe i el canvi del nom es dirigeixen a constatar com un fet cert el canvi produït de la identitat de gènere, de manera que quedin garantides la seguretat jurídica i les exigències de l'interès general. Per això, el canvi d'identitat s'ha d'acreditar degudament, i la rectificació registral s'ha de portar a terme d'acord amb la regulació dels expedients governatius del Registre civil.

Mitjançant aquesta Llei, Espanya s'afegeix als països del nostre entorn que tenen una legislació específica que dona cobertura i seguretat jurídica a la necessitat de la persona transsexual, adequadament diagnosticada, de veure corregida l'assignació registral inicial del seu sexe, assignació contradictòria amb la identitat de gènere, així com a tenir un nom que no sigui discordant amb la seva identitat.

Finalment, es reforma mitjançant aquesta Llei l'article 54 de la Llei del Registre civil de 8 de juny de 1957. Per garantir el dret de les persones a la lliure elecció del nom propi, es deroga la prohibició d'inscriure com a nom propi els diminutius o variants familiars i col·loquials que no hagin assolit substantivitat.

Article 1. *Legitimació.*

1. Qualsevol persona de nacionalitat espanyola, major d'edat i amb capacitat suficient per fer-ho, pot sol·licitar la rectificació de la menció registral del sexe.

La rectificació del sexe comporta el canvi del nom propi de la persona, als efectes que no sigui discordant amb el seu sexe registral.

2. Així mateix, la persona interessada pot incloure a la sol·licitud la petició del trasllat total del foli registral.

Article 2. *Procediment.*

1. La rectificació de la menció registral del sexe s'ha de tramitar i acordar de conformitat amb les disposicions d'aquesta Llei, d'acord amb les normes que estableix la

Llei del Registre civil de 8 de juny de 1957, per als expedients governatius.

A la sol·licitud de rectificació registral s'hi ha d'incloure l'elecció d'un nou nom propi, llevat quan la persona vulgui conservar el que tingui i aquest no sigui contrari als requisits que estableix la Llei del Registre civil.

2. No són aplicables a l'expedient per a la rectificació de la menció registral del sexe:

a) La regla primera de l'article 97 de la Llei del Registre civil.

b) El paràgraf segon de l'article 218 del Reglament del Registre civil.

c) Els paràgrafs tercer i quart de l'article 349 del Reglament del Registre civil.

Article 3. *Autoritat competent.*

La competència per conèixer de les sol·licituds de rectificació registral de la menció del sexe correspon a l'encarregat del Registre civil del domicili del sol·licitant.

Article 4. *Requisits per acordar la rectificació.*

1. La rectificació registral de la menció del sexe s'acorda una vegada que la persona sol·licitant acrediti:

a) Que li ha estat diagnosticada disfòria de gènere.

L'acreditació del compliment d'aquest requisit s'ha de fer mitjançant un informe d'un metge o psicòleg clínic, col·legiat a Espanya o els títols dels quals hagin estat reconeguts o homologats a Espanya, i que ha de fer referència:

1. A l'existència de dissonància entre el sexe morfològic o gènere fisiològic inicialment inscrit i la identitat de gènere que sent el sol·licitant o sexe psicosocial, així com l'estabilitat i persistència d'aquesta dissonància.

2. A l'absència de trastorns de personalitat que puguin influir, de manera determinant, en l'existència de la dissonància ressenyada al punt anterior.

b) Que ha estat tractada mèdicament durant almenys dos anys per ajustar les seves característiques físiques a les corresponents al sexe reclamat. L'acreditació del compliment d'aquest requisit s'ha de fer mitjançant un informe del metge col·legiat sota la direcció del qual s'ha dut a terme el tractament o, si no, mitjançant un informe d'un metge forense especialitzat.

2. No és necessari per a la concessió de la rectificació registral de la menció del sexe d'una persona que el tractament mèdic hagi inclòs cirurgia de reassignació sexual. Els tractaments mèdics a què es refereix la lletra b) de l'apartat anterior no són un requisit necessari per a la concessió de la rectificació registral quan hi hagi raons de salut o edat que n'impossibilitin el seguiment i s'aporti una certificació mèdica d'aquesta circumstància.

Article 5. *Efectes.*

1. La resolució que acordi la rectificació de la menció registral del sexe té efectes constitutius a partir de la inscripció en el Registre civil.

2. La rectificació registral permet a la persona exercir tots els drets inherents a la nova condició.

3. El canvi de sexe i nom acordat no altera la titularitat dels drets i les obligacions jurídiques que puguin correspondre a la persona amb anterioritat a la inscripció del canvi registral.

Article 6. *Notificació del canvi registral de sexe.*

1. L'encarregat del Registre civil ha de notificar d'ofici el canvi de sexe i de nom produït a les autoritats i els organismes que es determinin per reglament.

2. El canvi de sexe i nom obliga a qui l'hagi obtingut a sol·licitar l'emissió d'un nou document nacional d'identitat ajustat a la inscripció registral rectificada. Sempre s'ha de conservar el mateix número del document nacional d'identitat.

3. La nova expedició de documents amb data anterior a la rectificació registral es fa a petició de l'interessat, del seu representant legal o d'una persona autoritzada per aquell, i les autoritats, els organismes i les institucions que els van expedir al seu moment han de garantir sempre l'adequada identificació de la persona a favor de la qual s'expedeixin aquests documents, mitjançant l'oportuna impressió en el duplicat del document del mateix número de document nacional d'identitat o la mateixa clau registral que figuri a l'original.

Article 7. *Publicitat.*

No s'ha de donar publicitat sense l'autorització especial de la rectificació registral de la menció relativa al sexe de la persona.

Disposició addicional primera. *Addició d'un apartat 3 a l'article 7 de la Llei 14/2006, de 26 de maig, sobre tècniques de reproducció humana assistida.*

Es modifica l'article 7 de la Llei 14/2006, de 26 de maig, sobre tècniques de reproducció humana assistida, que queda redactat de la manera següent:

«Article 7. *Filiació dels fills nascuts mitjançant tècniques de reproducció assistida.*

1. La filiació dels nascuts amb les tècniques de reproducció assistida es regula per les lleis civils, llevat de les especificacions que estableixen els tres articles següents.

2. En cap cas, la inscripció en el Registre civil no ha de reflectir dades de les quals es pugui inferir el caràcter de la generació.

3. Quan la dona estigui casada, i no separada legalment o de fet, amb una altra dona, aquesta última pot manifestar davant l'encarregat del Registre civil del domicili conjugal que consent en què quan neixi el fill de la seva cònjuge es determini a favor seu la filiació respecte al nascut.»

Disposició addicional segona. *Reexpedició de títols o documents.*

Als efectes d'abonament de taxes per reexpedició dels títols o documents, la rectificació de la menció del sexe en el Registre civil no es considera causa atribuïble a la persona interessada.

Disposició transitòria única. *Exoneració de l'acreditació de requisits per a la rectificació de la menció registral del sexe.*

La persona que, mitjançant un informe d'un metge col·legiat o un certificat del metge del Registre civil, acreditat que ha estat sotmesa a cirurgia de reassignació sexual amb anterioritat a l'entrada en vigor d'aquesta Llei queda exonerada d'acreditar els requisits que preveu l'article 4.1.

Disposició final primera. *Títol competencial.*

Aquesta Llei es dicta en l'exercici de les competències exclusives de l'Estat que preveu l'article 149.1.8a de la Constitució.

Disposició final segona. *Modificació de la Llei del Registre civil de 8 de juny de 1957.*

La Llei del Registre civil de 8 de juny de 1957 queda modificada de la manera següent:

U. El primer paràgraf de l'article 6 queda redactat de la manera següent:

«El Registre és públic per als qui tinguin interès a conèixer els assentaments, amb les excepcions que prevegin aquesta Llei o altres.»

Dos. El segon paràgraf de l'article 15 queda redactat de la manera següent:

«Sempre s'han d'inscriure els fets que hagin tingut lloc fora d'Espanya quan les corresponents inscripcions hagin de servir de base a inscripcions exigides pel dret espanyol.»

Tres. El segon paràgraf de l'article 54 queda redactat de la manera següent:

«Queden prohibits els noms que objectivament perjudiquin la persona, els que facin confusa la identificació i els que indueixin a error quant al sexe.»

Quatre. L'article 93.2n queda redactat de la manera següent:

«2n La indicació equivocada del sexe quan igualment no hi hagi dubte sobre la identitat del nascut per les altres circumstàncies, així com la menció registral relativa al sexe de les persones en els casos de disforia de gènere.»

Disposició final tercera. *Desplegament reglamentari.*

El Govern, a proposta del ministre de Justícia, ha de dictar les disposicions necessàries per al desplegament i l'execució d'aquesta Llei.

Disposició final quarta. *Modificació de la Llei 84/1978, de 28 de desembre, per la qual es regula la taxa per expedició del document nacional d'identitat.*

El número 2 de l'article 4 de la Llei 84/1978, de 28 de desembre, queda redactat de la manera següent:

«Els qui hagin de renovar preceptivament el document durant el seu termini de vigència, per canvi de domicili o de dades filiatòries, o per qualsevol circumstància no imputable a l'interessat.»

Disposició final cinquena. *Entrada en vigor.*

Aquesta Llei entra en vigor l'endemà de la publicació en el «Butlletí Oficial de l'Estat».

Per tant,

Mano a tots els espanyols, particulars i autoritats, que compleixin aquesta Llei i que la facin complir.

Madrid, 15 de març de 2007.

JUAN CARLOS R.

El president del Govern,
JOSÉ LUIS RODRÍGUEZ ZAPATERO

MINISTERI D'AFERS EXTERIORS I DE COOPERACIÓ

5586 *MODIFICACIÓ d'Estatuts d'EUROFIMA, Societat Europea per al Finançament de Material Ferroviari. Ampliació de la participació dels Ferrocarrils de l'Estat Hongarès, SA (MVA), en el capital per accions d'EUROFIMA i modificació de l'article 5 dels Estatuts, fet a Santiago de Compostel·la el 23 de juny de 2006. («BOE» 65, de 16-3-2007.)*

DEPARTAMENT FEDERAL D'AFERS EXTERIORS.
0.918.0-5. EUROF 1/06

Notificació als governs dels estats part en el Conveni relatiu a la constitució d'EUROFIMA, Societat Europea per al Finançament de Material Ferroviari, fet a Berna el 20 d'octubre de 1955

MODIFICACIÓ DELS ESTATUTS

Ampliació de la participació dels Ferrocarrils de l'Estat Hongarès, SA (MAV), en el capital per accions d'EUROFIMA

El 23 de juny de 2006, la Junta general extraordinària d'accionistes d'EUROFIMA, feta a Santiago de Compostel·la, va aprovar l'ampliació de la participació dels Ferrocarrils de l'Estat Hongarès, SA (MAV), en el capital per accions d'EUROFIMA, del 0,5% al 0,7%, mitjançant la cessió a aquesta xarxa, al preu de 5.153 francs suïssos cada acció, de 260 accions de la Société Nationale des Chemins de Fer Français (SNCF) i de 260 accions de la Deutsche Bahn AG (DB AG), per un valor nominal de 10.000 francs suïssos cadascuna, és a dir, un import total de 5.200.000 francs suïssos, alliberades fins a la quantitat de 1.040.000 francs suïssos.

La Junta va aprovar a continuació la nova distribució del capital resultant de l'ampliació, i també va decidir modificar la redacció de l'article 5 dels Estatuts de la Societat, reduir el nombre d'accions en poder de la SNCF i la DB AG de 61.620 unitats a 61.360 unitats en els dos casos, i ampliar la quantitat d'accions en possessió dels Ferrocarrils de l'Estat Hongarès (MAV), que passa de 1.300 a 1.820 unitats.

Aquesta decisió va entrar en vigor amb caràcter immediat, és a dir, el 23 de juny de 2006.

La present notificació es fa en compliment del que disposa la lletra d) de l'article 2 del Conveni.

EUROFIMA

Article 5)*

El capital social de la societat puja a 2.600.000.000 de francs suïssos. Està dividit en 260.000 accions amb un valor nominal de 10.000 francs suïssos.

Després de la setena ampliació de capital (1997) i després de la cessió d'accions (2006), la distribució d'accions és la següent:

61.360 accions.	Ferrocarrils Alemanys, SA
61.360 accions.	Societat Nacional dels Ferrocarrils Francesos
35.100 accions.	Ferrocarrils de l'Estat Italià, SA